

El Bruc

Itinerari del Bruc a Can Maçana / Itinerario del Bruc a Can Maçana / From Bruc to Can Maçana Route

⌚ 1 h 40 min ⚡ 5,5 Km (anada / ida / one way)



Portals d'entrada
a la Muntanya de Montserrat

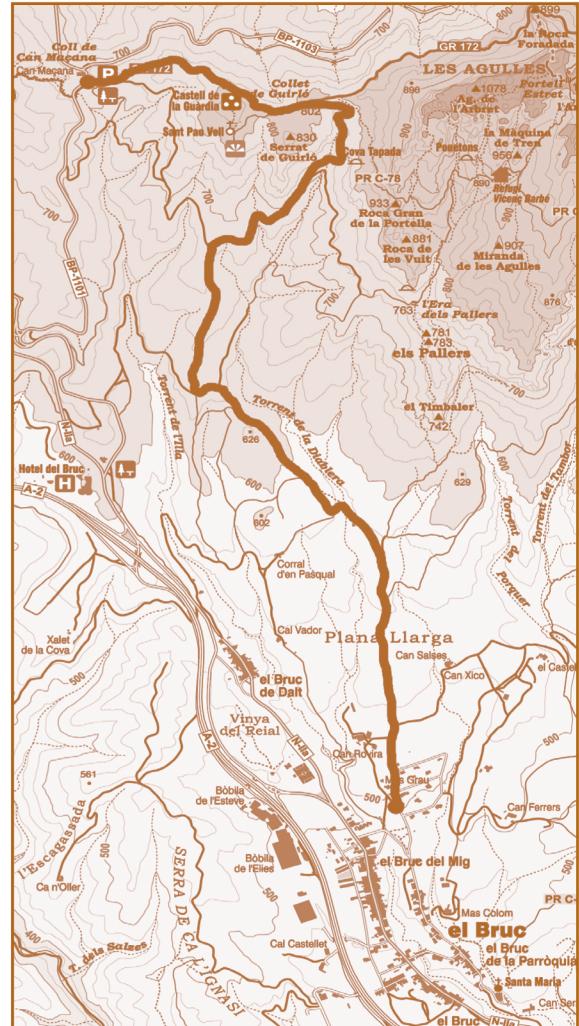
CAT Aquest itinerari senzill des del Bruc, ens acosta a dos punts estratègics per emprendre excursions a l'interior de la muntanya de Montserrat, com són el coll de Guirló i el coll de Can Maçana. Pugem pel carrer central en direcció al Bruc de Dalt. A l'alçada de les escoles municipals surt un carrer a la dreta amb una baixada pronunciada que és el que agafarem per emprendre la ruta. Seguirem pel carrer asfaltat, i a uns 100 m farem un gir de 180 graus a l'esquerra direcció a l'urbanització, seguint les indicacions del Parc Natural. Seguim tot recte, deixant a la dreta tots els carrers fins que s'acaben les cases i, una mica més endavant trobem Can Rovira a l'altre costat. El trencall de Can Salses el deixem a la dreta i continuem recte per la pista en direcció al refugi Vicenç Barbé. Arribarem al Vermell de Xincarró, un indret molt popular com a zona d'escalada esportiva. Seguim recte guiant-nos per les indicacions del senyal. Deixem una casa a mà esquerra i travessem el torrent de la Diablera. La pista fa dos revolts tancats i, a l'esquerra surt un camí que porta al Corral d'en Pasqual i al Bruc de Dalt. Seguim la pista principal i passem un nou trencall a l'esquerra, que va al Bruc de Dalt, i un altre a la dreta, que és l'antiga pista que pujava als Pallers. En aquest punt, la pista fa un revolt de 90 graus a l'esquerra i, a uns 50 m trobem un nou encreuament de camins. Girem a la dreta i prenem el camí de pujada, tancat a la circulació de vehicles amb una barrera, que ens durà directament fins a la part alta del torrent de la Diablera, a sota mateix del collet de Guirló. Arribem a una explanada amb bifurcació de camins (senyalització del Camí de les Batalles i del Parc Natural). Seguim pel camí de la dreta, direcció el coll de Guirló, tal com indica el senyal. Quan la pista inicia la pujada del torrent, deixem a la dreta la pista que duu als Pallers i que actualment és l'única que hi arriba. De pujada cap el collet de Guirló, trobem a la dreta el corriol que mena a la Cova Tapada, on es van trobar les úniques restes megalítiques conegudes a Montserrat, així com també el lloc on als anys vint del s. XX van ser trobats els enterraments neolítics excavats per en Casa de Müller. Un pendent fort ens porta definitivament al collet de Guirló. D'aquí, iniciem per l'esquerra el ja tranquil descens fins al coll de Can Maçana.

ESP Este itinerario sencillo desde El Bruc, nos acerca a dos puntos estratégicos para emprender excursiones al interior de la montaña de Montserrat, como son el collado de Guirló y el collado de Can Maçana. Subimos por la calle central en dirección al El Bruc de Dalt. A la altura de las escuelas municipales sale una calle a la derecha con una bajada bastante pronunciada, la tomaremos para emprender la ruta. Seguimos por la calle asfaltada y a unos 100 m haremos un giro de 180 grados a la izquierda hacia la urbanización, siguiendo las indicaciones del Parque Natural. Seguimos adelante dejando a la derecha todas las calles, hasta que se terminan las casas y, un poco más adelante, encontramos Can Rovira al otro lado. El desvío de Can Salses lo dejamos a la derecha y seguimos recto por la pista, en dirección al refugio Vicenç Barbé. Llegamos al Vermell de Xincarró, un paraje muy popular como zona de escalada deportiva. Seguimos recto guiándonos por las indicaciones de la señal. Dejamos una casa a mano izquierda y atravesamos el torrente de La Diablera. La pista hace dos curvas cerradas y, a la izquierda sale un camino que lleva a El Corral d'en Pasqual y a El Bruc de Dalt. Seguimos la pista principal y pasamos un nuevo desvío a la izquierda que va a El Bruc de Dalt, y otro a la derecha, que es la antigua pista que subía a Els Pallers. En este punto la pista hace una curva de 90 grados a la izquierda y, a unos 50 m encontramos un nuevo cruce de caminos. Giramos a la derecha y tomamos el camino de subida, cerrado a la circulación de vehículos con una barrera, que nos llevará directamente hasta la parte alta del torrente de La Diablera, debajo mismo del collado de Guirló. Llegamos a una explanada con bifurcación de caminos (señalización del Camí de les Batalles y del Parque Natural). Seguimos por el camino de la derecha en dirección al collado de Guirló. Cuando la pista inicia la subida del torrente, dejamos a la derecha la pista que lleva a Els Pallers y que actualmente es la única que llega allí. De subida hacia el collado de Guirló, encontramos a la derecha el sendero que lleva a la Cova Tapada, donde se encontraron los únicos restos megalíticos conocidos en Montserrat, así como también es el lugar donde en los años veinte de s. XX fueron encontrados los entierros neolíticos excavados por Casas de Müller. Una fuerte pendiente nos lleva definitivamente al collado de Guirló. De aquí, empezamos por la izquierda el ya tranquilo descenso hasta el collado de Can Maçana.

ENG This peaceful route, which starts from El Bruc, takes us nearer to two strategic points for undertaking excursions to inside the mountain Montserrat, that of the hill Guirló and the hill Can Maçana. We walk up the High street in the direction of El Bruc de Dalt. By the state schools it comes a road on the right with a fairly steep descent, we'll take it to start the route. We follow the asphalt road and after 100 m will turn 180 degrees to the left toward the houses, following signs of the Nature Reserve. We continue straight ahead, leaving all the streets on our right until the houses stop and we come across Can Rovira a little further. We leave the distraction of Can Salses on the right and continue along the path in the direction of the Vicenç Barbé refuge. We arrive at Vermell de Xincarró, a popular spot among climbers, and continue straight letting ourselves be guided by the signs available. We pass a house on our left and cross the stream called La Diablera. The road turns twice and, on the left, we come across a road that goes to El Corral d'en Pasqual and to El Bruc de Dalt. We continue to follow the main road and go past another trail on the left, which goes towards El Bruc de Dalt, and another on the right, which is the ancient road that climbs to Els Pallers. It's at this point that the road takes a right hand turn towards the left and, after some 50 meters, comes to another crossroads. We turn to the right and take the upwards road, closed off to vehicles by a barrier, which takes us directly to the highest part of La Diablera stream, and underneath the route towards the Guirló hill. We come to another fork in the road (signposted as Camí de les Batalles and Natural Reserve). We follow the right road towards Guirló. As the road climbs with the stream, we exit by taking a right, leaving the only road that goes all the way to Els Pallers. On our climb towards Guirló, we come across a footpath on the right, which goes towards Cova Tapada, where one can find the only known remains of the megalithic structures found in Montserrat, the same spot where Neolithic cemeteries were found in the 1920s by Casas de Müller. A steep incline takes us to the hill Guirló. From there, we start our gentle descent towards the left and the hill known as Can Maçana.

PAUTES DE COMPORTAMENT / PAUTAS DE COMPORTAMIENTO	
Respecteu la propietat privada. No passeu per sobre dels prats de dall i cultius.	Està prohibida l'acampada llilre. Per a més informació d'on poder pernoctar adreueu-vos a l'Oficina d'informació. <i>Respeten la propiedad privada. No pasar por encima de los prados segados i de cultivo.</i>
Respecteu el patrimoni cultural i històric. Cal preservar-lo per a les generacions futures.	Està prohibit tirar qualsevol tipus de deixalla en tot el Parc Natural. <i>Respeten el patrimonio cultural e histórico. Hay que preservarlo para las generaciones futuras.</i>
Està prohibit fer foc en tot el Parc Natural.	Utilizeu sempre les papereres o emporteu-vos la brossa que genereu. <i>Está prohibido encender fuego en todo el Parque Natural.</i>

GUIA DE SERVEIS / GUÍA DE SERVICIOS / SERVICE GUIDE	
BAR - RESTAURANT MONTSERRAT PARK Carretera antigua N-II, km. 570 Tel. 93 771 01 06	RESTAURANT VINYANOVA Masia la Vinya Nova, s/n www.restaurantvinyanova.com Tel. 93 771 03 29
BAR - RESTAURANT CAL CHULI Carretera A-2, km. 573 Tel. 636 87 00 88	RESTAURANT CAL NOIO Bruc del mig, 63 www.calnoio.com Tel. 93 771 02 02
BAR - RESTAURANT GAIA Bruc del Mig, 34 Tel. 93 771 01 04	RESTAURANT CAL XICO Bruc del mig, 70 Tel. 93 771 05 46
CAFETERIA CASAL MONTSERRAT PARC Carrer Monestir cant. Carrer Sant Joan, s/n (Urb.Montserrat Parc) Tel. 93 771 09 86	RESTAURANT LA LLAR Passeig dels Herois, 1 Tel. 93 771 06 35
CAFETERIA QUERALT Carretera A-2, km. 567 Tel. 93 771 04 72	



Més informació / Más información / Further information visit@ www.muntanyamontserrat.gencat.cat



Parc Natural
de la Muntanya
de Montserrat

